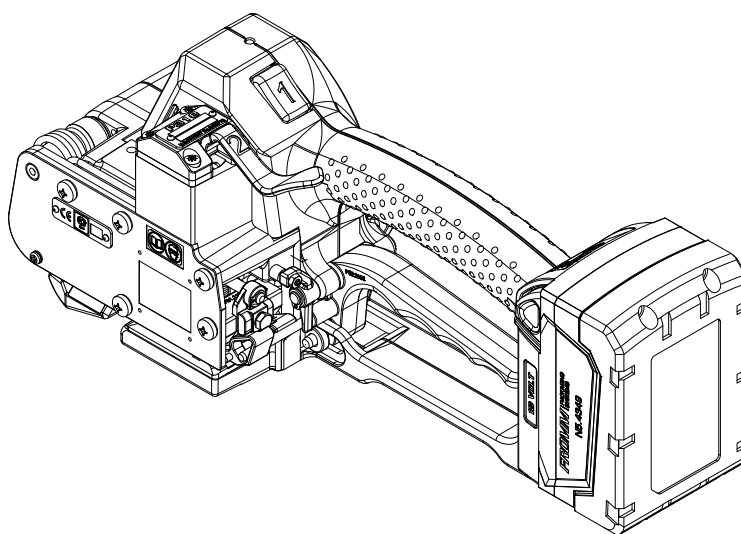


ERSATZTEILLISTE / ZEICHNUNGEN

**AKKU KUNSTSTOFFBAND-  
UMREIFUNGSGERÄT  
MODELL P318**

**43.0830.01**



**INHALT**

**SEITE**

|          |                                   |          |
|----------|-----------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>ERSATZTEILLISTE 43.0830.01</b> | <b>2</b> |
| <b>2</b> | <b>ZEICHNUNG 43.0830.01</b>       | <b>6</b> |

# 1 ERSATZTEILLISTE 43.0830.01

| 43.0830.01 | P318/13.0/0.35-0.80/PET |           |      | P318.0001.01      |                     | 22.04.20 |
|------------|-------------------------|-----------|------|-------------------|---------------------|----------|
| Art.-Nr.   |                         | in Gruppe | Stk. | Bezeichnung       | Dimension           | Feld     |
| N1.1305    |                         | P31.0102  | 2    | SCHRAUBE          | M4 X 7.8            | D9       |
| N1.1553    |                         | P32.1250  | 1    | SECHSKANTSCHRAUBE | M4 X 8              | C12      |
| N1.1904    |                         |           | 3    | SCHRAUBE          | M5 X 20             | C6       |
| N1.1909    |                         | P31.0104  | 2    | ZYLINDERSCHRAUBE  | M3 X 5              | D2+      |
| N1.1922    |                         | P31.0102  | 1    | SCHRAUBE          | M3 X 10             | C17      |
| N1.1927    |                         | P31.0109  | 2    | ZYLINDERSCHRAUBE  | M4 X 60             | A19      |
| N1.1929    |                         |           | 2    | SCHRAUBE          | M5 X 50             | D6       |
| N1.1932    |                         |           | 1    | ZYLINDERSCHRAUBE  | M3 X 8              | C4       |
| N1.1934    |                         | P31.0109  | 3    | ZYLINDERSCHRAUBE  | M4 X 50             | A19      |
| N1.1952    |                         | P31.0102  | 4    | ZYLINDERSCHRAUBE  | M4 X 20             | A7       |
| N1.2216    |                         |           | 1    | SENKSCHEIBE       | M3 X 8              | D3       |
| N1.2216    |                         | P32.0172  | 3    | SENKSCHEIBE       | M3 X 8              | B24      |
| N1.3150    |                         | P32.1414  | 1    | GEWINDESTIFT      | M3 X 8              | C24      |
| N1.5120    |                         | P32.1414  | 1    | SECHSKANTMUTTER   | M3                  | C24      |
| N1.6331    |                         | P31.0102  | 2    | DISTANZSCHEIBE    | 6 X 12 X 0.5        | C14+     |
| N1.6331    |                         | P31.0109  | 2    | DISTANZSCHEIBE    | 6 X 12 X 0.5        | B18      |
| N1.6344    |                         | P31.0102  | 1    | DISTANZSTUECK     | 6.3 X 15 X 5        | D14      |
| N1.6503    |                         |           | 5    | SICHERUNGSSCHEIBE | M5                  | C5       |
| N1.6504    |                         | P31.0102  | 6    | SICHERUNGSSCHEIBE | M4                  | B7+      |
| N1.6504    |                         | P31.0109  | 5    | SICHERUNGSSCHEIBE | M4                  | B19      |
| N1.6504    |                         | P32.1250  | 1    | SICHERUNGSSCHEIBE | M4                  | C12      |
| N1.6505    |                         |           | 1    | SICHERUNGSSCHEIBE | M3                  | C17      |
| N1.6505    |                         | P31.0102  | 1    | SICHERUNGSSCHEIBE | M3                  | C4       |
| N1.6505    |                         | P31.0104  | 2    | SICHERUNGSSCHEIBE | M3                  | D2+      |
| N1.7206    |                         | P31.1126  | 1    | PT-SCHRAUBE       | 2.2 X 10            | C20      |
| N1.7211    |                         | P31.0110  | 6    | PT-SCHRAUBE       | 3 X 20              | A20      |
| N2.1118    |                         | P31.0110  | 1    | SICHERUNGSRING    | 6                   | C24      |
| N2.1121    |                         |           | 1    | SICHERUNGSRING    | 5                   | C12      |
| N2.1121    |                         | P31.0102  | 4    | SICHERUNGSRING    | 5                   | D10+     |
| N2.1606    |                         | P31.0110  | 1    | SPRENGRING        | SW6                 | A20      |
| N2.1610    |                         | P31.0102  | 1    | SPRENGRING        | SB44                | B15      |
| N2.1805    |                         | P31.0102  | 1    | SPANNRING         | 6                   | D14      |
| N2.2110    |                         | P31.0105  | 1    | ZYLINDERSTIFT     | 4 m6 X 10           | D8       |
| N2.2118    |                         | P31.0102  | 1    | ZYLINDERSTIFT     | 4 m6 X 14           | D14      |
| N2.2119    |                         | P32.0140  | 1    | ZYLINDERSTIFT     | 4 m6 X 18           | C16      |
| N2.2122    |                         | P32.0140  | 2    | ZYLINDERSTIFT     | 3 h6 X 14           | C16      |
| N2.2166    |                         | P31.0106  | 4    | ZYLINDERSTIFT     | 4 h6 X 20           | B15+     |
| N2.2187    |                         | P31.0105  | 1    | ZYLINDERSTIFT     | 3 m6 X 6            | C9       |
| N2.2189    |                         | P31.0108  | 4    | ZYLINDERSTIFT     | 3 m6 X 5            | D2       |
| N2.2190    |                         | P31.0102  | 1    | ZYLINDERSTIFT     | 6 h6 X 18           | B17      |
| N2.2193    |                         |           | 1    | ZYLINDERSTIFT     | 3 m6 X 32           | C11      |
| N2.2443    |                         | P32.0139  | 1    | SCHWERSPANNSTIFT  | 4 X 15              | A8       |
| N2.3342    |                         | P31.0102  | 1    | PASSFEDER         | 2 X 2 X 10          | C1       |
| N2.4902    |                         |           | 4    | HAMMERSCHRAUBE    | 1.85 X 4.76         | C5+      |
| N2.5153    |                         | P31.0110  | 1    | DRUCKFEDER        | 0.4 X 4.1 X 16/10.5 | C23      |
| N2.5157    |                         | P31.0102  | 2    | DRUCKFEDER        | 0.6 X 4.8 X 20/15.5 | B8       |
| N2.5178    |                         |           | 2    | DRUCKFEDER        | 0.32X2.82X20.5/20.5 | D11      |
| N2.5237    |                         |           | 1    | DRUCKFEDER        | 0.8 X 4.8 X 25/18.5 | C11      |
| N2.5294    |                         | P32.0139  | 1    | DRUCKFEDER        | 2.5 X 15 X 46.5/9.5 | B9       |
| N2.5295    |                         | P31.0102  | 1    | DRUCKFEDER        | 1.5 X 21 X 27/5.5   | B9       |

[ ] = Gruppe

\* = Verschleissenteil

| 43.0830.01 | P318/13.0/0.35-0.80/PET |           |      | P318.0001.01    |                   | 22.04.20 |
|------------|-------------------------|-----------|------|-----------------|-------------------|----------|
| Art.-Nr.   |                         | in Gruppe | Stk. | Bezeichnung     | Dimension         | Feld     |
| N2.5296    |                         | P31.0102  | 1    | DRUCKFEDER      | 0.5 X 4 X 24/16.5 | C9       |
| N2.5822    |                         | P31.0102  | 1    | TORSIONSFEDER   | 1.25 X 12/3.75    | D14      |
| N2.5823    |                         |           | 1    | TORSIONSFEDER   | 2.8 X 17/4        | C4       |
| N21.5124   |                         | P31.0110  | 1    | DRUCKFEDER      | 0.9 X 10 X 15/5.5 | D22      |
| N3.1134    |                         |           | 1    | KUGELLAGER      | 7 X 22 X7         | B4       |
| N3.1134    |                         | P31.0102  | 1    | KUGELLAGER      | 7 X 22 X7         | B16      |
| N3.1134    |                         | P32.1021  | 1    | KUGELLAGER      | 7 X 22 X7         | A18      |
| N3.1137    |                         | P31.0110  | 2    | KUGELLAGER      | 15 X 24 X 5       | B22      |
| N3.1137    |                         | P32.0150  | 1    | KUGELLAGER      | 15 X 24 X 5       | B24      |
| N3.1157    |                         | P31.0106  | 1    | KUGELLAGER      | 30 X 42 X 7       | C16      |
| N3.1159    |                         | P31.0102  | 1    | KUGELLAGER      | 6 X 19 X 6        | B18      |
| N3.1160    |                         | P32.0119  | 1    | KUGELLAGER      | 40 X 52 X 7       | A14      |
| N3.1172    |                         |           | 2    | KUGELLAGER      | 30 X 42 X 7       | B3+      |
| N3.1178    |                         | P31.0107  | 1    | KUGELLAGER      | 35 X 44 X 5       | B14      |
| N3.1702    |                         | P31.0102  | 6    | KUGEL           | 4 MM              | D10      |
| N3.2105    |                         | P31.0106  | 4    | NADELKAEFIG     | K 4 X 7 X 7 TN    | C15+     |
| N3.2347    |                         | P32.0144  | 2    | NADELHUELSE     | 10 X 14 X 12      | A17      |
| N3.3172    |                         | P31.0105  | 1    | GLEITLAGER      | 8 X 10 X 10       | C1       |
| N3.3172    |                         | P31.0108  | 3    | GLEITLAGER      | 8 X 10 X 10       | C2       |
| N3.3174    |                         | P32.0139  | 2    | GLEITLAGER      | 4 X 5.5 X 6       | A8+      |
| N3.3174    |                         | P32.2079  | 1    | GLEITLAGER      | 4 X 5.5 X 6       | D23      |
| N3.3174    |                         | P32.2080  | 1    | GLEITLAGER      | 4 X 5.5 X 6       | C20      |
| N3.4509    | *                       | P32.0150  | 1    | NADELFREILAUF   | 6 X 10 X 15       | A24      |
| N3.4509    | *                       | P32.0156  | 1    | NADELFREILAUF   | 6 X 10 X 15       | D14      |
| N3.4520    | *                       | P32.0151  | 1    | FREILAUF        | 6 X 10 X 12       | C22      |
| N31.1118   |                         | P31.0110  | 2    | KUGELLAGER      | 10 X 19 X 5       | C22      |
| N31.1120   |                         | P31.0110  | 1    | KUGELLAGER      | 4 X 11 X 4        | C22      |
| N4.9159    |                         |           | 1    | SCHILD          | <<CE>>            | C5       |
| N41.9127   |                         |           | 1    | AUFKLEBER       | 20 X 10 X 0.1     | B5       |
| N43.9164   |                         |           | 1    | AUFKLEBER       | WEEE              | B20      |
| N43.9192   |                         | P31.0110  | 2    | AUFKLEBER       | 18 Volt           | A21+     |
| N44.9185   |                         |           | 1    | TYPENSCHILD     |                   | A7       |
| N44.9190   |                         | P32.2079  | 1    | AUFKLEBER       |                   | --       |
| N5.2367    |                         | P31.1126  | 1    | MIKROSCHALTER   |                   | D21      |
| N5.2368    |                         | P31.1126  | 1    | MIKROSCHALTER   |                   | C20      |
| N5.2702    |                         |           | 1    | DECKEL          |                   | B20      |
| N51.2194   |                         | P31.0110  | 1    | EINLEGETEIL     |                   | D22      |
| N61.6216   |                         | P31.0110  | 3    | O-RING          | 23.5 X 3          | B21+     |
| P30.1158   |                         |           | 1    | FUEHRUNGSBOLZEN |                   | D11      |
| P30.1164   |                         |           | 1    | FUEHRUNGSBOLZEN |                   | D11      |
| [P31.0102] |                         | P31.0109  | 1    | KOERPER         |                   | A11      |
| [P31.0104] |                         |           | 1    | SPANNKOERPER    |                   | D2       |
| [P31.0105] |                         | P31.0102  | 1    | KOERPER         |                   | C8       |
| [P31.0106] |                         | P31.0102  | 1    | PLANETENSTUFE   |                   | B15      |
| [P31.0107] |                         | P31.0102  | 1    | RAD             |                   | A15      |
| [P31.0108] |                         | P31.0104  | 1    | SPANNKOERPER    |                   | D2       |
| [P31.0109] |                         |           | 1    | BASISMODELL     |                   | A13+     |
| [P31.0110] |                         | P31.0109  | 1    | ANTRIEB         |                   | C19      |
| P31.1101   |                         | P31.0105  | 1    | KOERPER         |                   | A1+      |
| P31.1102   |                         | P31.0107  | 1    | RAD             |                   | B14      |
| P31.1103   |                         | P31.0102  | 1    | HEBEL           |                   | D14      |
| P31.1104   |                         | P31.0102  | 1    | SPERRKLINKE     |                   | D14      |

[ ] = Gruppe

\* = Verschleisssteil

| 43.0830.01 | P318/13.0/0.35-0.80/PET |           |      | P318.0001.01       |           | 22.04.20 |
|------------|-------------------------|-----------|------|--------------------|-----------|----------|
| Art.-Nr.   |                         | in Gruppe | Stk. | Bezeichnung        | Dimension | Feld     |
| P31.1105   |                         | P31.0108  | 1    | SPANNKOERPER       |           | D2       |
| P31.1107   | *                       |           | 1    | SPANNROLLE         |           | B3       |
| P31.1109   |                         | P31.0106  | 1    | PLANETENTRAEGER    |           | C16      |
| P31.1114   |                         |           | 1    | BANDANSCHLAG       |           | D3       |
| P31.1119   |                         |           | 1    | BANDFUEHRUNG       |           | C3       |
| P31.1120   |                         |           | 1    | LAGERSCHILD        |           | B5       |
| P31.1124   |                         | P31.0102  | 1    | ROHR               |           | C9       |
| [P31.1126] |                         | P31.0110  | 1    | ELEKTRONIK         |           | C21      |
| [P32.0119] |                         | P31.0109  | 1    | ZAHNRAD            |           | A14      |
| [P32.0139] |                         | P31.0102  | 1    | FEDERPAKET         |           | A9       |
| [P32.0140] |                         | P31.0102  | 1    | EINLEGETEIL        |           | B16      |
| [P32.0144] |                         | P31.0102  | 1    | SCHWINGE           |           | A17      |
| [P32.0150] |                         | P31.0110  | 1    | ZAHNRAD            |           | B24      |
| [P32.0151] |                         | P31.0110  | 1    | KEGELRITZEL        |           | B21      |
| [P32.0156] |                         | P31.0109  | 1    | ZAHNRAD            |           | C15      |
| P32.0159   |                         | P31.0110  | 1    | RITZEL             |           | C22      |
| [P32.0172] |                         | P31.0110  | 1    | MOTOR              |           | A23      |
| P32.1011   |                         | P31.0102  | 1    | FILZ               |           | C8       |
| P32.1011   |                         | P31.0110  | 1    | FILZ               |           | D23      |
| P32.1012   |                         | P31.0102  | 1    | SCHIEBER           |           | B10      |
| [P32.1021] |                         | P31.0102  | 1    | SCHWEISSEXZENTER   |           | A18      |
| P32.1022   |                         | P32.1021  | 1    | SCHWEISSEXZENTER   |           | A17      |
| P32.1023   |                         | P32.1021  | 1    | RITZEL             |           | A18      |
| P32.1024   |                         | P32.0144  | 1    | SCHWINGE           |           | A17      |
| P32.1027   |                         | P31.0102  | 1    | KUGELKAEFIG        |           | C10      |
| P32.1028   |                         | P31.0102  | 1    | BOLZEN             |           | D11      |
| P32.1029   |                         | P31.0102  | 1    | DRUCKSTUECK        |           | C10      |
| P32.1032   |                         | P31.0102  | 1    | MITNEHMERBOLZEN    |           | C10      |
| P32.1035   |                         | P31.0102  | 2    | MITNEHMER          |           | D10+     |
| P32.1046   |                         | P31.0106  | 4    | PLANETENRAD        |           | B15+     |
| P32.1049   |                         | P32.0119  | 1    | ZAHNRAD            |           | A13      |
| P32.1050   |                         | P31.0102  | 1    | GELENKHEBEL        |           | C2       |
| P32.1053   | *                       | P31.0102  | 1    | SCHWEISSBACKE      |           | D10      |
| P32.1201   |                         | P31.0102  | 1    | STAHLEINSATZ       |           | D7       |
| P32.1203   | *                       | P31.0102  | 1    | SCHWEISSHALTEBACKE |           | D7       |
| P32.1204   | *                       |           | 1    | TRENNMESSER        |           | C11      |
| P32.1206   |                         |           | 1    | FUEHRUNGSKASTEN    |           | C11      |
| P32.1208   |                         |           | 1    | ZENTRIERHUELSE     |           | C12      |
| P32.1216   |                         |           | 1    | DRUCKROLLE         |           | C2       |
| P32.1222   | *                       | P31.0104  | 1    | HALTEBACKE         |           | C3       |
| P32.1223   | *                       | P31.0104  | 1    | HALTEBACKE         |           | C3       |
| P32.1224   | *                       | P31.0104  | 1    | HALTEBACKE         |           | C3       |
| P32.1228   |                         | P31.0104  | 1    | BACKENHALTER       |           | C3       |
| P32.1229   |                         | P31.0104  | 1    | BACKENHALTER       |           | C3       |
| P32.1248   |                         |           | 1    | WIPPHABEL          |           | C12      |
| P32.1249   |                         |           | 1    | WIPPHABEL          |           | C11      |
| [P32.1250] |                         |           | 1    | SCHIEBER           |           | B12      |
| P32.1251   |                         | P32.1250  | 1    | SCHIEBER           |           | C12      |
| P32.1252   |                         | P32.1250  | 1    | DRUCKSTUECK        |           | C12      |
| P32.1403   |                         | P32.0139  | 1    | FEDERBOLZEN        |           | B9       |
| P32.1404   |                         | P32.0139  | 1    | FEDERSCHIEBER      |           | A9       |
| P32.1405   |                         | P32.0139  | 1    | ROLLE              |           | A9       |

[ ] = Gruppe

\* = Verschleissteil

| 43.0830.01 | P318/13.0/0.35-0.80/PET |           |      | P318.0001.01   |           | 22.04.20 |
|------------|-------------------------|-----------|------|----------------|-----------|----------|
| Art.-Nr.   |                         | in Gruppe | Stk. | Bezeichnung    | Dimension | Feld     |
| P32.1410   |                         | P31.0102  | 1    | SCHIEBER       |           | C9       |
| P32.1411   |                         | P31.0102  | 1    | HEBEL          |           | C16      |
| P32.1412   |                         | P32.0140  | 1    | EINLEGETEIL    |           | C16      |
| [P32.1414] |                         | P31.0110  | 1    | HEBEL          |           | C24      |
| P32.1415   |                         | P31.0110  | 1    | GRIFFACHSE     |           | C23      |
| P32.1422   |                         | P32.1414  | 1    | HEBEL          |           | D23      |
| P32.2006   |                         | P31.0110  | 1    | GRIFFHEBEL     |           | B23      |
| P32.2009   |                         | P31.1126  | 2    | DREHKNOPF      |           | C20      |
| P32.2012   |                         | P31.0102  | 1    | FUEHRUNG       |           | C17      |
| P32.2015   |                         | P32.0150  | 1    | ZAHNRAD        |           | A24      |
| P32.2016   |                         | P31.0102  | 1    | ZAHNRAD        |           | B18      |
| P32.2017   |                         | P31.0105  | 1    | SCHWENKACHSE   |           | C2       |
| P32.2018   |                         | P32.0151  | 1    | KEGELRITZEL    |           | C22      |
| P32.2020   |                         | P31.0102  | 1    | DECKEL         |           | B7       |
| P32.2023   |                         | P31.0102  | 1    | HALTEPLATTE    |           | A9       |
| P32.2024   |                         | P31.0110  | 1    | DRUCKTASTER    |           | B23      |
| P32.2026   |                         | P31.0102  | 1    | HEBEL          |           | B7       |
| P32.2030   |                         | P31.0110  | 1    | SCHEIBE        |           | B22      |
| P32.2032   |                         | P31.0102  | 1    | HAKEN          |           | C17      |
| P32.2034   |                         | P31.0109  | 1    | ACHSE          |           | D15      |
| P32.2036   |                         | P32.0156  | 1    | ZAHNRAD        |           | C14      |
| P32.2064   |                         | P32.0172  | 1    | KUEHLBLECH     |           | B23      |
| P32.2067   |                         | P31.0102  | 2    | ZENTRIERHUELSE |           | C7       |
| P32.2078   | *                       | P32.0172  | 1    | ELEKTROMOTOR   |           | B23      |
| [P32.2079] |                         | P31.0110  | 1    | MOTORGEHAEUSE  |           | B24      |
| [P32.2080] |                         | P31.0110  | 1    | MOTORGEHAEUSE  |           | B22      |
| P32.2121   |                         | P32.0172  | 1    | SCHEIBE        |           | A23      |

[ ] = Gruppe

\* = Verschleissenteil

## 2 ZEICHNUNG 43.0830.01

